

Murano Inline

Cod. MIL135165 / MIL 165205 / MIL 205245 / MIL245285

MURANO IN LINE - SISTEMA COPLANAR DE PUERTA CORREDERA
MURANO INLINE CUTTABLE IN-LINE SLIDING DOOR SYSTEM
MURANO EM LINHA - SISTEMA COPLANAR DE PORTAS DE CORRER

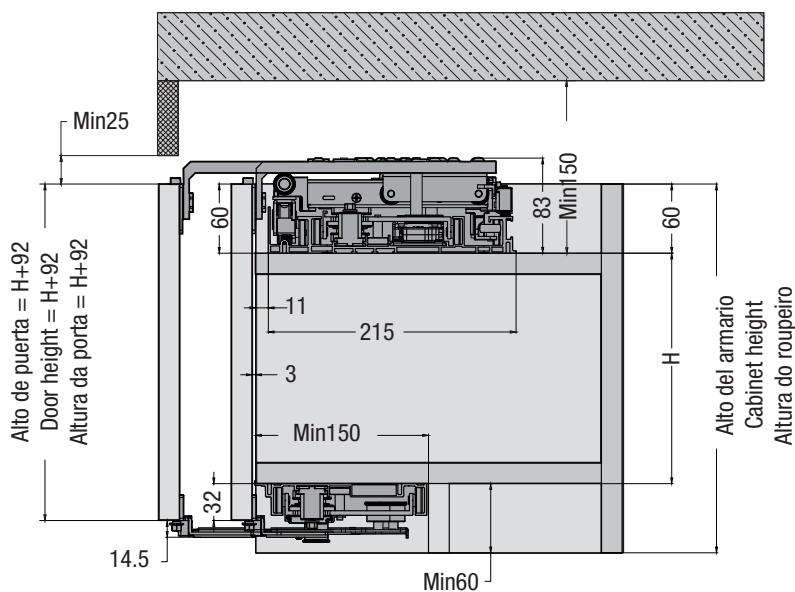


COMPONENTES ACCESSORIES COMPONENTES	CANTIDAD QTY CANTIDAD	
Carril superior Upper rail Calha alta	1	
Carril inferior Down rail Calha baixa	1	
Regulador central carro superior Upper runner middle regulator Regulador central de roda alta	2	
Regulador lateral carro superior Upper runner side regulator Regulador lateral de roda alta	2	
Regulador central carro inferior Down runner middle regulator Regulador central de roda baixa	2	
Regulador lateral carro inferior Down runner side regulator Regulador lateral de roda baixa	2	
Llaves Spanners Chaves	3	
Muelle Spring Mola	2	
Espaciador TH00020 (ø20*2) TH00020 Spacer(ø20*2) Espaçador TH00020 (ø20*2)	4	
Tornillos (4x16mm) Wooden screws (4x16mm) Para fusos (4x16mm)	80	
Plantilla taladros Drilling jig Matriz de perfuração	1	

ESPECIFICACIONES
PRODUCT SPECIFICATIONS
ESPECIFICAÇÕES

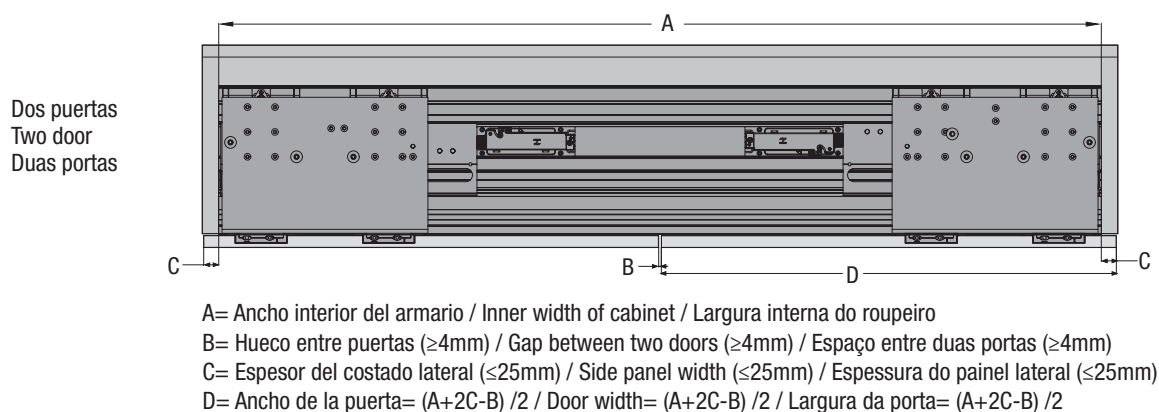
Anchura interior del armario Cabinet inner width Largura interna do roupeiro	Rango de corte a medida Cutttable rail range A variação de corte a medida	Observación Remark Observação
1650 mm	1350 mm ~ 1650 mm	Corte libremente dentro del rango Cut freely within the range Corte livremente dentro do alcance
2050 mm	1650 mm ~ 2050 mm	
2450 mm	2050 mm ~ 2450 mm	
2850 mm	2450 mm ~ 2850 mm	

2. INSTALACIÓN (ESPESOR DE LA PUERTA MANILLA INCLUIDA ≤45 MM)
INSTALLATION (DOOR THICKNESS HANDLE INCLUDED ≤45MM)
INSTALAÇÃO (ESPESSURA DA PORTA COM CABO ≤45 MM)

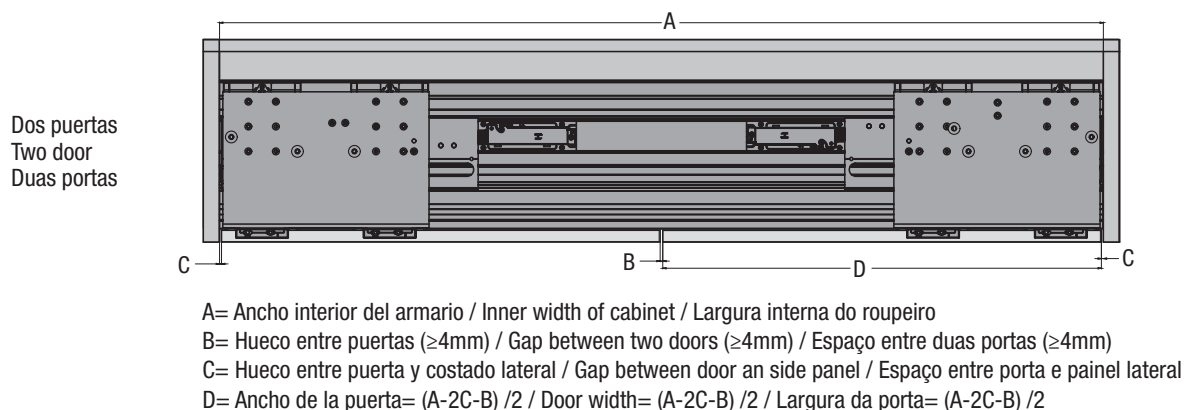


3. TAMAÑO DE LA PUERTA
DOOR SIZE
TAMANHO DA PORTA

3.1 Las puertas cubren los costados del armario / Door panel cover side panel / Painei da porta tampa painei lateral



3.2 Las puertas no cubren los costados del armario / Door panel does not cover side panel / Painei da porta não cobre o painei lateral

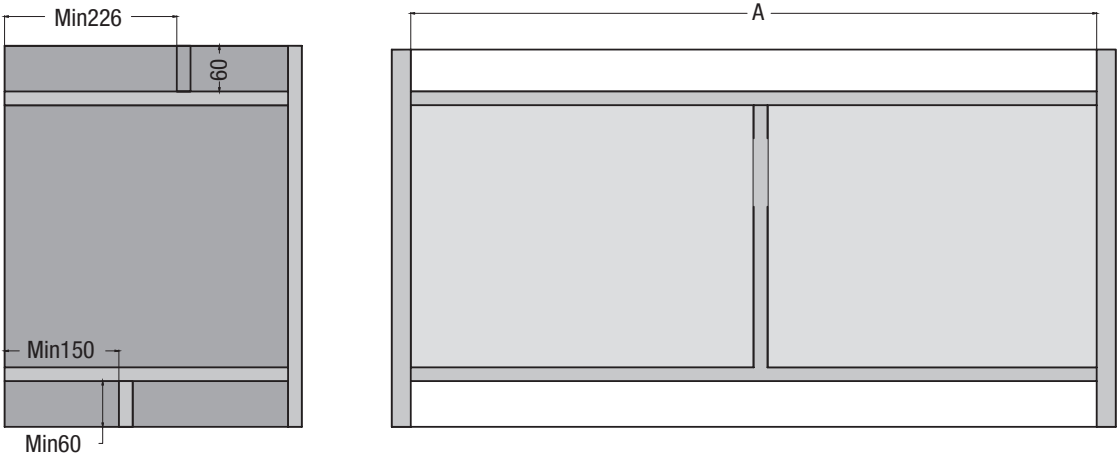


4.

CARACTERÍSTICAS DEL ARMARIO

CABINET REQUIREMENTS

REQUISITOS DO GABINETE



- *** Asegúrese de la resistencia del panel superior. Después de instalar los accesorios y la puerta, el panel superior tiene que estar nivelado.

*** Ensure the strength of the top panel. After installed fittings and door, the top panel must be level.

*** Certifique-se da resistência do painel superior. Após a instalação das ferragens e da porta, o painel superior deve estar nivelado.

5.

INSTALACIÓN

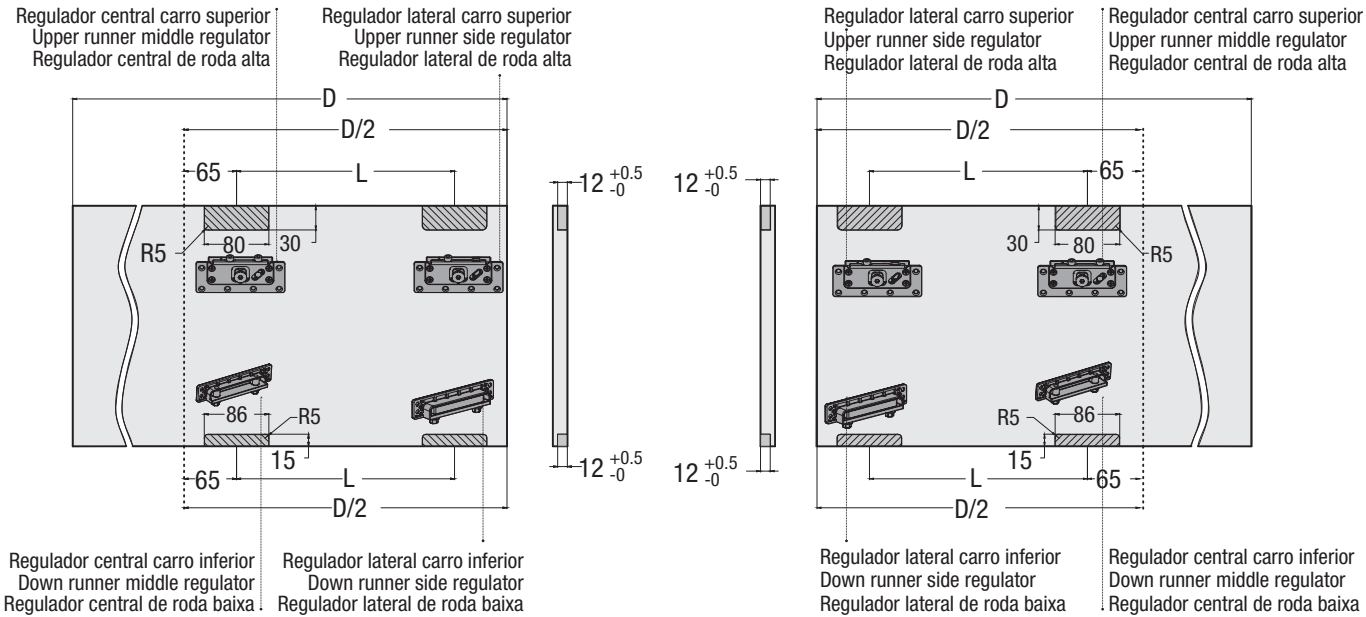
INSTALLATION

INSTALAÇÃO

Especificaciones / Product specifications / Especificações	1650	2050	2450	2850
L	195	270	370	470

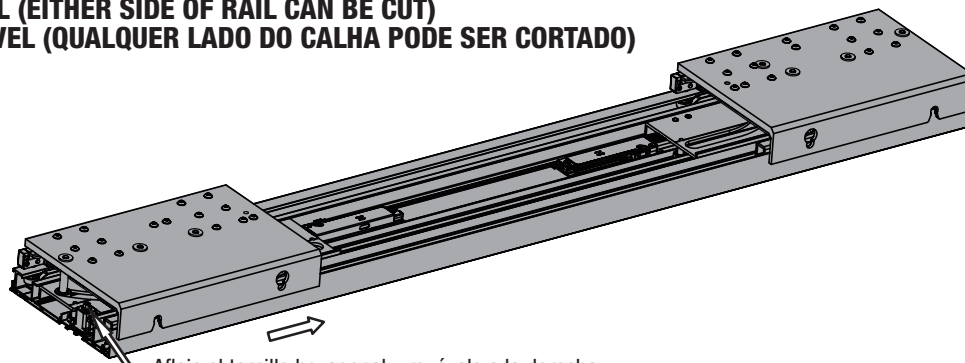
Puerta izquierda / Left door / Porta esquerda

Puerta derecha / Right door / Porta direita



**6. CORTE A MEDIDA (SE PUEDE CORTAR CUALQUIER LADO DEL CARRIL)
CUTTABLE RAIL (EITHER SIDE OF RAIL CAN BE CUT)
CALHA CORTÁVEL (QUALQUER LADO DO CALHA PODE SER CORTADO)**

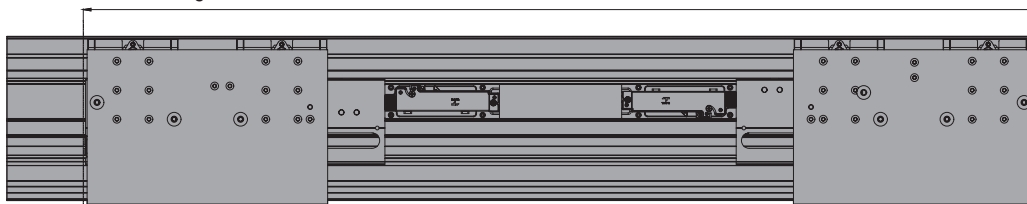
Carril superior
Upper rail
Calha alta



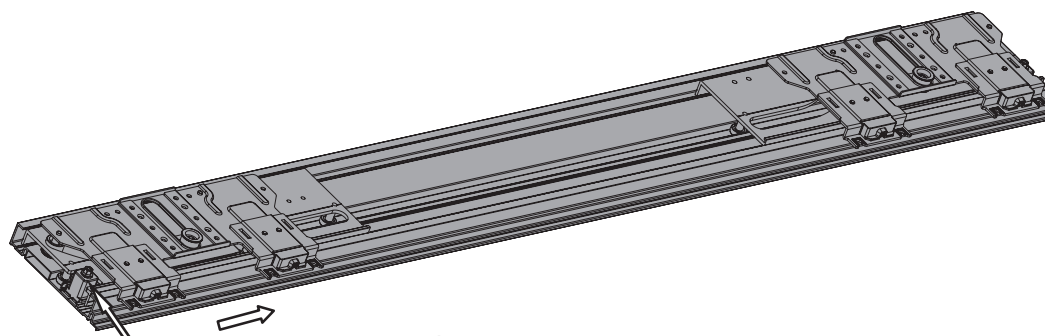
Afloje el tornillo hexagonal y muévelo a la derecha
Loosen hex screw and move to right
Solte o parafuso sextavado e mova para a direita

Corte / Cutting / Corte

A



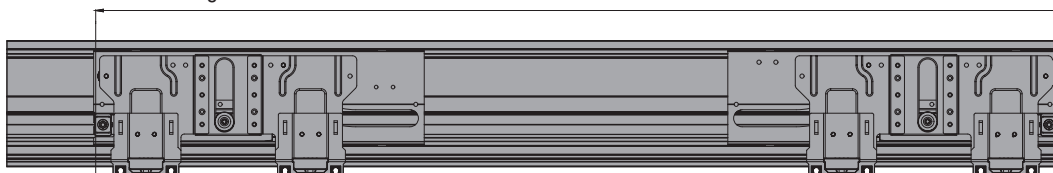
Carril inferior
Down rail
Calha baixa



Afloje el tornillo hexagonal y muévelo a la derecha
Loosen hex screw and move to right
Solte o parafuso sextavado e mova para a direita

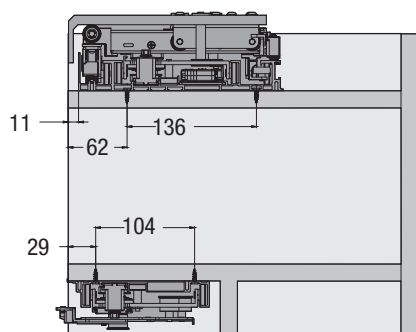
Corte / Cutting / Corte

A

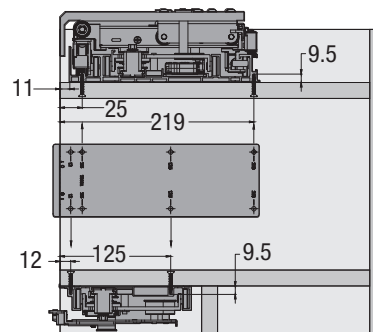


**7. INSTALACIÓN DEL CARRIL SUPERIOR E INFERIOR
INSTALL UPPER RAIL AND DOWN RAIL
INSTALE O TRILHO SUPERIOR E O TRILHO INFERIOR**

Método de instalación 1
Installation method 1
Método de instalação 1

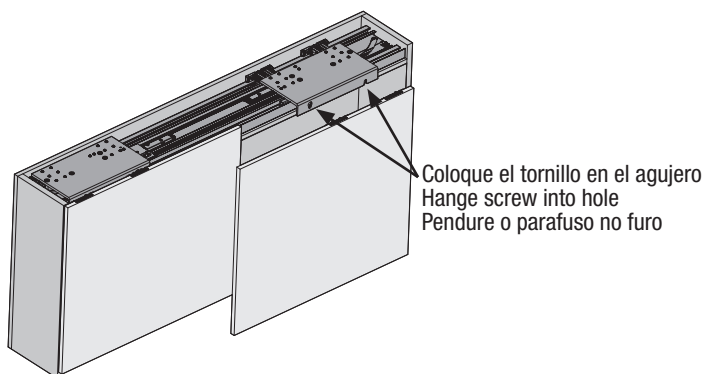


Método de instalación 2
Installation method 2
Método de instalação 2

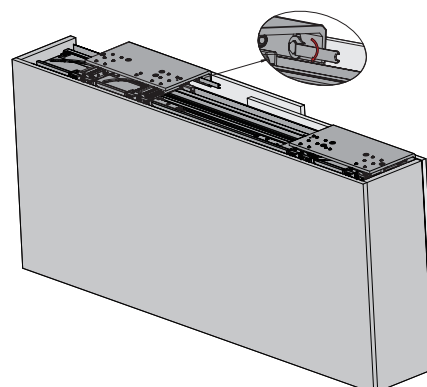


8. COLOCACIÓN DE LAS PUERTAS (IDÉNTICO PARA AMBAS PUERTAS)
INSTALL DOOR (SAME INSTALLATION METHOD OF LEFT AND RIGHT DOORS)
INSTALAÇÃO DE PORTAS (MESMO MÉTODO PARA PORTAS ESQUERDA E DIREITA)

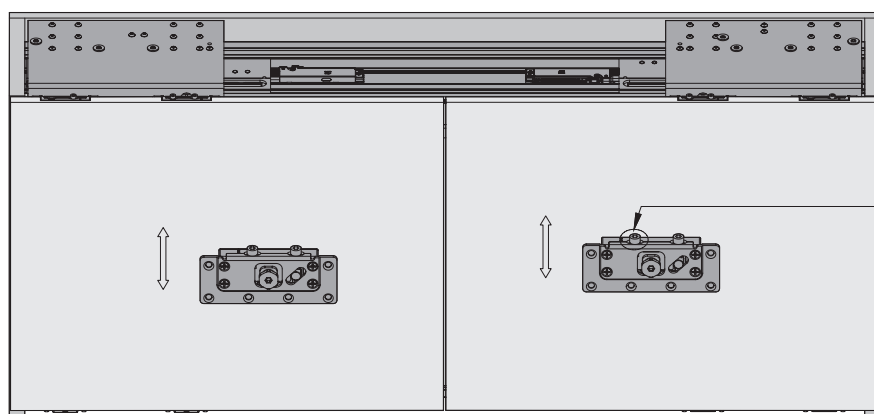
8.1 Cuelgue la puerta en el ojal
Pull right upper roller and hang screw into hole
Pendure o parafuso no orifício



8.2 Fijar los tornillos con llave (No apriete)
Fix the screws by wrench (Do not tighten)
Fixe os parafusos com chave (não aperte)



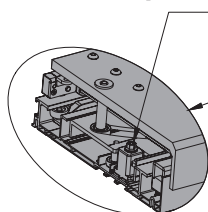
9. AJUSTE EL NIVEL DE LA PUERTA (MISMO MÉTODO PARA AMBAS PUERTAS)
ADJUST DOOR LEVEL (SAME INSTALLATION METHODS FOR LEFT AND RIGHT DOORS)
AJUSTE O NÍVEL DA PORTA (MESMO MÉTODO PARA AS PORTAS ESQUERDA E DIREITA)



Regule la altura de la puerta ajustando el tornillo
 Adjust height of door by adjust screw
 Regule a altura da porta ajustando o parafuso

10. AJUSTE EL HUECO ENTRE PUERTAS (MISMO MÉTODO PARA AMBAS PUERTAS)
ADJUST GAP (SAME INSTALLATION METHODS FOR LEFT AND RIGHT DOORS)
AJUSTE A FOLGA DAS PORTAS (MESMO MÉTODO PARA AS PORTAS ESQUERDA E DIREITA)

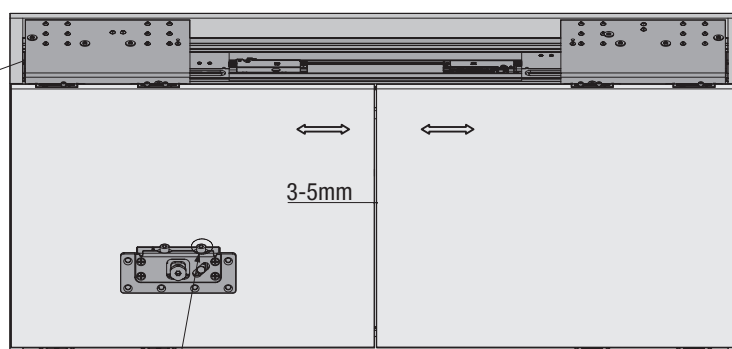
10.1 Afloje el tornillo hexagonal para mover la puerta a la posición adecuada y bloquee el tornillo
Loosen hex screw to move door to proper position and lock screw
Afrouxe o parafuso sextavado para mover a porta para a posição correta e trave o parafuso



Después de ajustar el hueco,
 fije los tornillos como en el
 punto 8 .

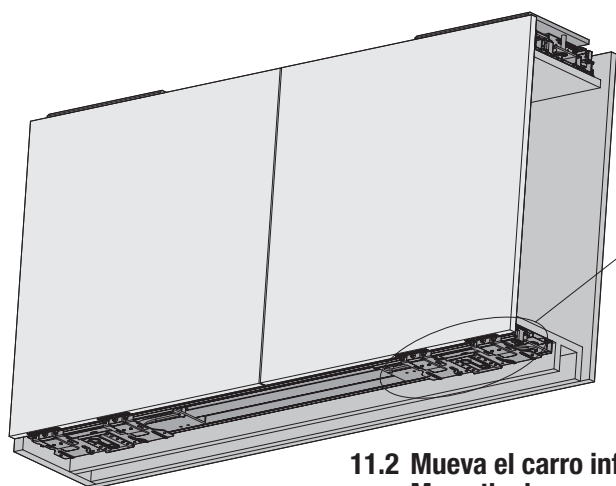
After adjust gap. Fix the
 screws as step 8.

Após ajustar a folga, fixe os
 parafusos conforme passo 8.

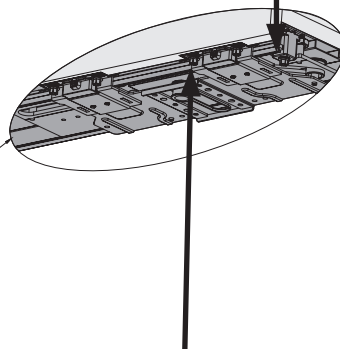


10.2 Mueva la puerta con el tornillo de ajuste
Move door by adjusting the screw
Mova a porta ajustando o parafuso

11. INSTALACIÓN DEL CARRIL INFERIOR
INSTALL DOWN RUNNER
INSTALE A CALHA BAIXA



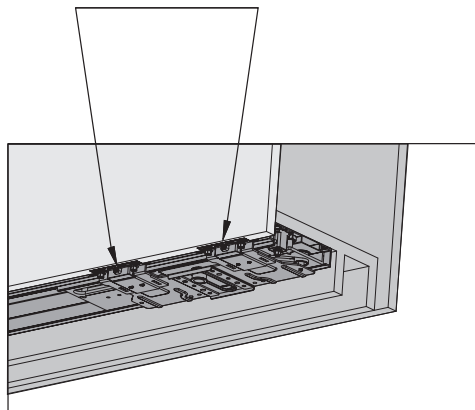
11.1 Afloje el tornillo hexagonal
Loosen hex screw
Afrouxe o parafuso sextavado



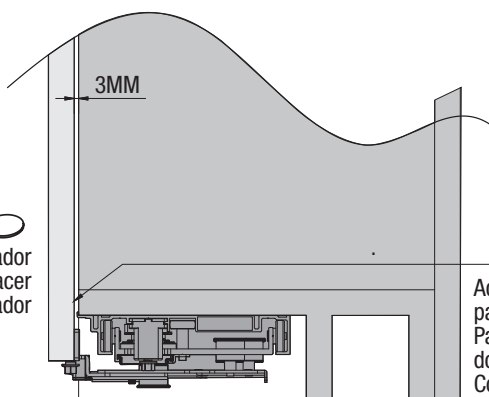
11.2 Mueva el carro inferior hasta que haga tope con el tornillo de la puerta
Move the lower runner until it stops with the door screw
Mova a roda baixa até que pare com o parafuso da porta

12. AJUSTE EL ESPACIO DEL PANEL LATERAL PARA NIVELAR LAS DOS PUERTAS
ADJUST GAP OF SIDE PANEL TO MAKE TWO DOORS LEVEL
AJUSTE A FOLGA DO PAINEL LATERAL PARA NIVELAR DUAS PORTAS

12.1 Tornillo de ajuste
Adjust screw
Parafuso de ajuste

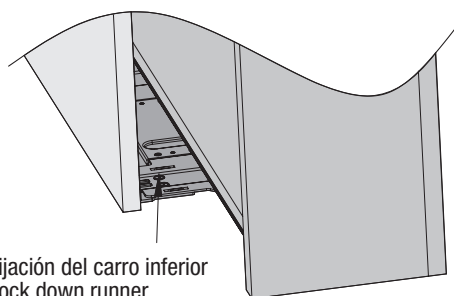


Espaciador
Spacer
Espaçador



Adhiera el espaciador en la puerta para amortiguar el golpe.
 Paste spacer in the door to avoid door hitting the cabinet.
 Cole o espaçador na porta para evitar bater na porta do armário.

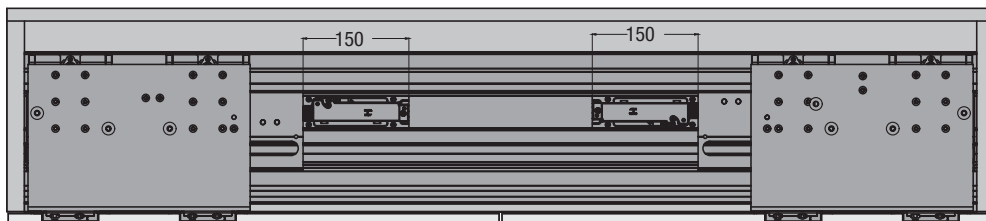
12.2 Tirar de la puerta y fijar el carro inferior
Pull door and Lock down runner
Puxe a porta e trave a roda baixa



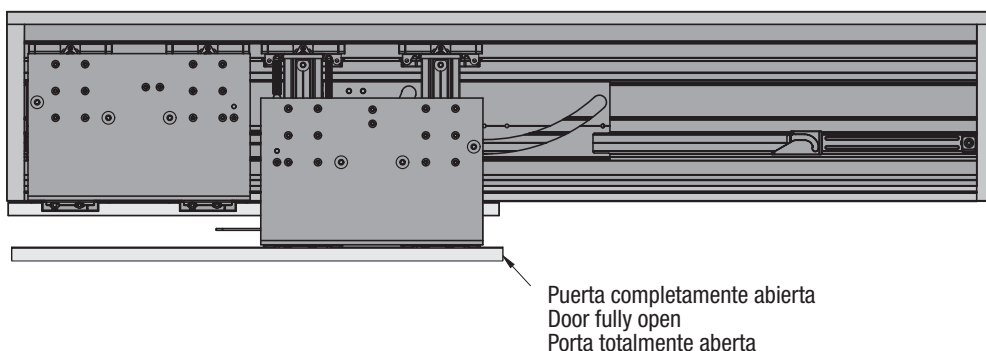
Fijación del carro inferior
Lock down runner
Trave a roda baixa

13. AJUSTE LA POSICIÓN DEL AMORTIGUADOR ADJUST DAMPER POSITION AJUSTE A POSIÇÃO DO AMORTECEDOR

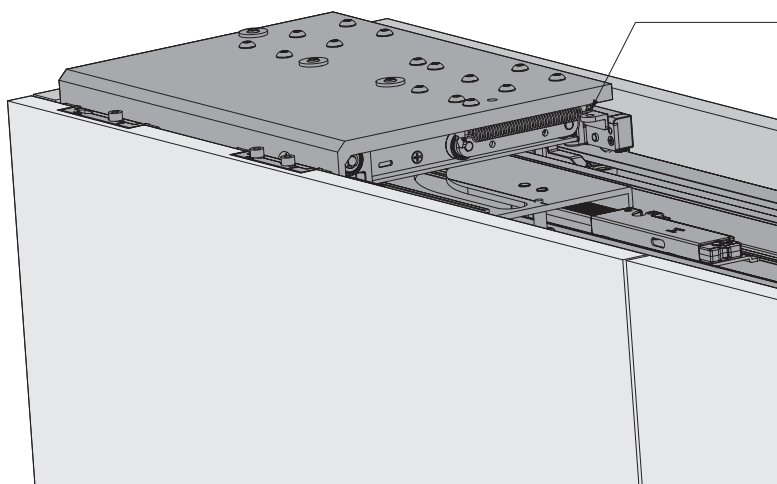
13.1 Coloque el amortiguador Fix damper Coloque o amortecedor



13.2 Abra la puertas para comprobar que abren completamente Open doors to check that doors are fully open Abra as portas para verificar se as portas estão totalmente abertas



14. REGULE EL MUELLE EN FUNCIÓN DEL PESO DE LA PUERTA REGULATE THE SPRING ACCORDING TO THE DOOR WEIGHT REGULAR A MOLA DE ACORDO COM O PESO DA PORTA



Cuando el peso de la puerta sea ≥ 40 kg o la velocidad de cierre sea demasiado lenta, coloque el muelle.

When the door weight ≥ 40 kg or closing speed is too slow, please install the spring.

Quando o peso da porta ≥ 40 kg ou a velocidade de fechamento muito lenta, instale a mola